

Dárkkismeahttun ovdaveršuvdna
CERD/C/FIN/CO/20-22
31.08.2012
Originála giella: Enđelasgiella

NÁLLEVEALAHEAMI SIHKKUMA GIEĐAHALLI KOMITEA
81. čoahkkin
6.-31.8.2012

OKTASAŠSOAHPAMUŠA 9 ARTIHKKALA MIELDE ADDOJUVVON SOAHPAMUŠRIIKKAID
RAPORTTAID GIEĐAHALLAN

Nállevealheami sihkuma gieđahalli komitea loahppačealkámušat

SUOPMA

1. Komitea giedahalai oktan ášsegirjin addojuvvon Suoma 20.–22. mearreáigeraportta (CERD/C/FIN/20–22) 2191. ja 2192. čoahkkimistis (CERD/C/SR.2191 ja CERD/C/SR.2192) 23. ja 24. borgemánu 2012. Komitea dohkkehii 31. borgemánu 2012 dollojuvvon 2202.čoahkkimistis (CERD/C/SR.2202) čuovvovaš loahppačealkámušaid .

A. Láidehus

2. Komitea doallá miehtemielalažan, ahte soahpamušriika lea addán mearreáiggi siste 20.–22. mearreáigeraporttaides, mat leat ráhkaduvvon čuovvumin komitea dárkkistuvvon rapporterenrávvagiid. Komitea doallá miehtemielalažan maiddái soahpamušriikkain gevvon rehalaš, rabas ja positiivalaš ságastallama sihke soahpamušriikkka figgamušaid addit máŋggabealat vástdusaid daidda gažaldagaide, maid komitea lahtut evttohedje ságastallama áigge.

B. Positiivalaš ášši bealit

3. Komitea doallá miehtemielalažan daid iešguđetlágan doaimmaid, maiguin soahpamušriika lea ovddidan iežas láhkaásahusa ja politihka nállevealheami eastadeami dihte. Dát doaimmat leat ovdamearkan:

- a) riikkabeivviid 30. juovlamánu 2010 dohkkehan láhka ruovttuiduhtima ovddideamis (1386/2010), man heivehansuorgi lea viiddiduvvon sistisdoallat buot Suomas ássi sisafárrejeaddjiid;
- b) jagi 2009 fápmui boahtán ovtaveardásala nuppástusat;
- c) jagi 2011 dohkkehuvvon ođđa láhka riikkaidgaskasaš suodjaleami ohci vuostáváldimis (746/2011);
- d) geassemánus 2011 fápmui boahtán rihkulága nuppástusat (511/2011);
- e) álbmotlaš románapolitikhalaš prográmma dohkkeheapmi;
- f) iešguđetlágan prográmmat, strategijat ja eará álgagat, maid ulbmilin lea lasihit álmoga diđolašvuđa nállevealaheamis, ruovttuiduhttimis, utnolašvuđas ja máŋgakulturvuđas.

4. Komitea doallá miehtemielalažan maid dan, ahte soahpamušriika ratifisere miessemánus 2011 Eurohpá ráđi diehtofierpmerihkolašvuđa guoski oktasašsoahpamuša lassebeavdegirjái.

5. Komitea gidde fuomášumi duđavažjan dasa, ahte soahpamušriika lea čatnasan ratifiseret Rikkaidgaskasaš bargoortnega oktasašsoahpamuša nr 169 dán ráđđehusbaji áigge.

6. Lassin komitea gidde fuomášumi duđavažjan dasa, ahte davviríkkalaš sámiid soahpamuša guoski ráđđadallamat leat álggahuvvon ja ahte soahpamušriika lea namahan ráđđadallandelegašuvnna, man lahtuin bealli gullá sámi eamiálbmogii.

C. Fuolat ja ávžžuhusat

Álmoga demogafalaš ráhkadus

7. Komitea gidde fuomášumi saohpamušriikkka addin čilgehussii dan láhkaásahusas, mii eastá nállái dahje etnihkalaš duogázii vuodđuduvvi statistihkadieđuid čoaggima. Komitea lea goittotge ain fuolaš das, ahte soahpamušriikkka raporttas eai leat varas, luohtehahti ja viiddis statistihkkadieđut dan álmoga ráhkadusas, fárus maiddái etnihkalaš duogáža vuodul sirrejuvvon ekonomalaš ja sosiálalaš indikáhtorat. Dákkáraš statistihkkadieđut livčče ovdamearkan dieđut soahpamušriikkka guovllus ássi sápmelaččain eamiálbmogin, eará unnitlohkojoavkkuin ja sisafárrejeaddjiin (1 arthkal).

Dárkkistuvvon reporterenrávvagiid (CERD/C/2007/1) 10.–12. saji mielde ja máhcahettiin millii álmoga demografalaš ráhkadusa guoski oktasaš ávzzuhusa nr 4 (1973) komitea geardduha árat ávžžuhusas, man mielde soahpamušriika galggašii čohkhet ja doaimmahit komiteai luohtehahti ja viiddis statistihkkadieđuid iežas álmoga etnihkalaš ráhkadusas sihke etnihkalaš duogázis ja sohkabeali mielde sirrejuvvon ekonomalaš ja sosiálalaš indikáhtoriin, dego statistihkkadieđut sámiin eamiálbmogin, eará unnitlohkojoavkkuin ja sisafárrejeaddjiin, vai komitea sáhttášii árvvoštallat, mo soahpamušriikkka iešguđet álbmotjoavkkut sáhttet návddašit iežaset riikkavulošvuigatvuodain, politihkalaš vuigatvuodain ja dasa lassin ekonomalaš, sosiálalaš ja čuvgehussii guoski vuigatvuodain.

Álbumotlaš olmmošvuogatvuođainstitušuvdna

8. Vaikko komitea doallá positiivilažjan dan, ahte soahpamušriika lea easkabáliid vuodđudan álbumotlaš olmmošvuogatvuođainstitušuvnna, komitea lea fuolas das, ahte áššáigullevaš láhkaásahusas ii albma buktojuvvo čielgasit institušuvnna golmma oassedahkki dahjege olmmošvuogatvuođaguovddáša, riikkabeivviid vuogatvuođaáššeolbmo ja olmmošvuogatvuođadelegašuvnna gaskasaš gaskavuohta ja ahte dánna láhkaásahusain ii vealtameahttumit sahte dáhkiduvvot dat ruhtadeapmi ja dat iehčanasvuohta, mii góibiduvvo olmmošvuogatvuođaid ovddideaddji ja suodjaleaddji álbumotlaš institušuvnnaid dili guoski prinsihpain (Pariisa prinsihpat, maid Ovtastuvvan nášuvnnaid oktasaščoahkkin dohkkehii 20. juovlamánu 1993 addin loahppačealkámušain 48/134 (čuovus)). (2 artihkal)

Komitea ávžjuha, ahte soahpamušriika ortne iežas álbumotlaš olmmošvuogatvuođainstitušuvnna čuovvumiin juohke láhkai Pariisa prinsihpaid, maid oktasaščoahkkin dohkkehii 20. juovlamánu 1993 addin loahppačealkámušain 48/134.

Njuolggo ja eahpenjuolgga vealaheapmi

9. Komitea gidde fuomášumi soahpamušriikka addin čilgehusaide, muhto lea ainge fuolas das, ahte ovttaveardásaslága (84/2009) 2 §:a sáhttá dulkot udnolaš oktasasoahpamuša vuostá etnihkalaš vealaheami priváhtaeallima suorgái gullevaš vuogatvuođadoaimmain. Paragráfa mielde láhka heivehuvvo etnihkalaš duogáža vuodđul dáhpáhuvvi vealaheapmai, go gažaldat lea almmolaš visttiid oažžumis, eará luovos dahje giddes opmodaga dahje bálvalusaid fállámis olbmuide earret priváhta- ja bearáseallima suorgái gullevaš vuogatvuođadoaimmaid (2 ja 5 artihkal).

Komitea ávžjuha, ahte soahpamušriika geavaha dál ovttaveardásaslága ođasmahttimi oktavuođas dilálašvuoda dárkkálnuhttimin, ahte lága (84/2009) 2 §:s gildojuvvo etnihkalaš duogáža vuodđul dáhpáhuvvi vealaheapmi maid priváhtaeallima suorgái gullevaš vuogatvuođadoaimmain.

Giktaleapmi nállevealaheapmai Interneahtas

10. Komitea gidde fuomášumi daidda doaimmaide, maidda soahpamušriika lea álgán rasistalaš vašseságaid eastadeami dihte Interneahtas. Dát doaimmat leat earret eará lagi 2011 dohkkehuvvon rihkulága nuppástusat, Polesráđđehusa rávvagat vašserihkkosiid klassifiseremis sihke bargojoavkku vuodđudeapmi riikkasivahalli virgedoaimmahaga vuollái meroštallat ránggáštusvuloš vašsesága ja dahkat ovttaláganin áššáigullevaš rihkulága njuolggadusaid heiveheami. Komitea lea goittotge fuolastuvvan das, ahte soahpamušriikkas almmustahtojuvvo ainge rasistalaš vašsesáhka Interneahtas (4 artihkal).

Komitea ávžjuha, ahte soahpamušriika beavttalmahttá ulbmiliiddes Interneahtas dáhpáhuvvi giktaleami ja nállevealaheami eastadeami dihte, maiddái čoaggimin dálá beaktiabbot dieđuid rasistalaš vašsesága gávdnomis Interneahtas sihke ollašuhttimin ášši guoskevaš dieđiheami, mii lea čujuhuvvon nuoraide, joavkomediai ja politihkkáriidda.

Sámiid dilli

11. Komitea gidde fuomášumi dasa, ahte soahpamušriika ásahii borgemánuš 2012 bargojoavkku oðasmahttit sámedikkis addojuvvon lága. Komitea lea goittotge fuolas das, ahte sámedikkis lea ainge hui vehá mearridanváldi áššiin, mat gullet sámiid kultur-iešráðdemii, mielde maid eana ja luondduriggodagaid geavahussii gulli vuogatvuodat.

Komitea ávžžuha, ahte soahpamušriika sámedikkis addojuvvon lága oðasmahttedettiin lasiha sámedikki mearridanválddi sámiid kultur-iešráðdemii gulli áššiin, mielde maiddái vuogatvuodat, mat gullet eatnama ja luondduriggodagaid geavahussii sámiid árbevirolaččat ásaiduhttán guovlluin.

12. Komitea gidde fuomášumi maid, ahte alimus háld dahusriekti čuovui komitea árat loahppačealkámušaid 26. čakčamánu 2011 dahkon mearrádusastis, mas meroštallojuvvui sámediggeválggain jietnavuoigadahton sápmelaš. Komitea lea goittotge fuolas das, ahte alimus háld dahusrievtti dohkkehán meroštallamis deattuhuvvojít bistteheamit sámiid iešmearridanvuoigatvuodat, mat leat dovddastuvvon Ovtastuvvan nášuvnnaid julggáštusas eamiálbmogiid vuogatvuodain (3 artihkal), erenoamážit vuogatvuoda mearridit iežas identitehtas dahje lahttovuođas vieruidis ja árbevieruidis mielde (33 artihkal) sihke vuogatvuoda dasa, ahte eamiálbmogat eai bággoassimilerejuvvo iige sin kultuvra duššaduvvo (8 artihkal) (5 artihkal).

Komitea ávžžuha, ahte go soahpaušriika meroštallá, geas lea jienastanvuoigatvuohda sámedikki válggain, dat addá áššáigullevaš deattoárvvu sámiid iešmearridanvuoigatvuhtii, mii laktása sin sajádahkki Suomas, sin vuogatvuhtii mearridit iežaset lahttovuođas ja vuogatvuodas dasa, ahte sii eai bággoassimilerejuvvo.

13. Komitea gidde fuomášumi soahpamušrikka addin dieđuide, erenoamážit oðđa ruvkelága ja oðđa čáhcelága fápmui boahimii, sihke soahpamušrikká áigumuššii čilget sámiid eanavuoigatvuodaid guoski lähkaásahusa. Komitea lea goittotge fuolas das, ahte sámiid eanavuoigatvuohtagažaldat ii leat čovdojuvvon duhtahatti lähkai ja ahte sámiid árbevirolaččat orron eanaguovlluin jotkkojuvvoyit iešguđetlágan fidnut ja doaimmat, dego ruvkedaibma ja vuovdečuohppamat, almmá sin friija ja dihtui vuodđuduuvvi ovduorraseami. Dasa lassin komitea lea fuolas das, ahte Suoma lähkaásahus diktá bálgosiid dahkat eanetlohkomearrádusaid, mat sáhttet duođas hehttet sámiid boazodoalliid vejolašvuodaid bargat iežaset árbevirolaš ealáhusaiguin. Bálgosiid lahtuin márggas barget dáláigásaš boazodoaluin árbevirolaš sámiid boazodoalu sajis. Komitea lea erenoamáš fuolas alimus háld dahusrievtti gieskat nannen Avvila bálgosa mearrádusas bágget njeallje Njellima guovlu sápmelaš badjeolbmo njuovvat measta oppa boazoealuset. (5 artihkal)

Eamiálbmogiid vuogatvuodaid guoski oktasaš ávžžuhusa nr 23 (1997) mielde komitea ávžžuha, ahte soahpamušriika geahččala áššáigullevaš ráðđadallančovdosii riiddus, mii guoská sámiid vuogatvuodaid árbevirolaš eatnamiidda, maiddái dárkkistemiin ášši guoski lähkaásahusa. Komitea ávžžuha, ahte soahpamušriika váldá dán oktavuođas vuhtii Riikkaidgaskasaš bargoortnega oktasašsoahpamuša nr 169, man soahpamušriika lea čatnasan ratifiseret. Lassin komitea ávžžuha, ahte soahpamušriika álgá áššáigullevaš doaimmaide sámiid árbevirolaš boazodoalloealáhusa suodjaleami dihte.

14. Komitea lea fuolas das, ahte vaikko sullii 70 proseantta sámegielat mánáin orrot sámiid ruovttuguovllu olggobealde, eanáš Helssega guovllus, Roavvenjárggas ja Oulus, sámiid vuogatvuohta sámegielat árramánnávuoda bajásgeassimii dovddastuvvo dušše sámiid ruovttuguovllus. Komitea lea fuolas das, ahte sámiide ii duođalaččat dáhkiduvvo iežasgielat sosiála- ja dearvvavsuodafuolahusa bálvalusat (5 ja 7 artihkal).

Komitea ávžuha, ahte soahpamušriika álgá áššáigullevaš doaimmaide sihkkarastima dihte, ahte buot soahpamušriikkka guovllus orru sámemánát ožot duođalaččat oahpahusa iežaset gillii. Soahpamušriikkka galgashii earret eará skuvlet lasi sámegiela oahpaheaddjiid. Komitea ávžuha maid, ahte soahpamušriika duohtaásshis sihkkarastá sámegielat sosiália ja dearvvavsuodafuolahusa bálvalusaid oažzuma sámiide sin ruovttuguovllus. Lassin komitea ávžuha, ahte soahpamušriika jođálmahttá oahpahus- ja kulturministeriija evttohan, sámegiela ovddideami ja gáhttema várás oaivvilduvvon ealáskahttinprográmma ollašuhtima, maid joavkomediain, skuvlemis, sosiála- ja dearvvavsuodabálvalusain ja kultuvra suoggis.

Románaservošii dilli

15. Komitea gidde fuomášumi soahpamušriikkka dahkan dutkamušaide ja dan oahppan politihka sihke erenoamážit lagi 2009 álbmotlaš románapolitihkalaš prográmma, man vuodul soahpamušriika geahčala duohtadit dan sosiálalaš-ekonomalaš eahpedásseárvui, maid románat deivet iešguđet eallinsurgiin. Komitea lea goittotge fuolas das, ahte románat vealahuvvojt ainge ekonomalaš, sosiálalaš ja čuvgehussii guoski vuogatvuodaid ektui, erenoamážit barggu ja vistti oažzumis. Vaikko komitea gidde fuomášumi soahpamušriikkka figgamušaide váldit oasi románamánáid skuvlemii ja ovddidit románagiela, dat lea fuolas ahte sullii bealli románamánáin lea sirdojuvvon sierraohpahussii (5 artihkal).

Go komitea máhcaha millii oktasaš soahpamuša nr 32 (2009), mii guoská juohkelágan nállevealaheami sihkkuma guoski riikkaidgaskasaš oktasašsoahpamuša mielde erenoamáš doaimmaid ulbmila ja heivehansuorggi, sihke románaid vealaheami guoski oktasaš ávžuhusa nr 27 (2000) komitea ávžuha, ahte soahpamušriika álgá geavatlaš doaimmaide ollašuhtima dihte beaktilit iežas álbmotlaš románapolitihka prográmma, vai dat juvssašii konkrehtalaš bohtosiid románaid integreremis bargo - ja vistemárkaniidda. Lassin komitea árvvosmahttá soahpamušriikkka nannet iežas doaimmaid, mat gusket románamánáid ossálastima skuvlejupmái, sihke ovddidit románagiela oahpahusa, máiddái buoridemiin oahpaheaddjiid románagiela dáidduid. Komitea bivdá soahpamušriikkka doaimmahit komiteai dieđuid erenoamáš doaimmain, maid lea ollašuhttán ja daid konkrehtalaš bohtosiin.

Sisafárrejeaddjiid dilli, maiddái dorvobáikeohččit mielde

16. Komitea gidde fuomášumi daid láhkaásahuslás, hálddahušlaš ja politihkalaš doaimmaide, maiguin soahpamušriika lea geahčalan eastit sisafárrejeaddjiide guoski vealaheami ja ovddidit ovttaveardásasuđa. Dákkár doaimmat leat ovdamearkan lagi 2010 mearriduvvon láhka ruovttuiduhtima ovddideamis, Ovttaveardásasuđuohta ovdasadójai (YES) –fidnu sihke vealaheami čuovvunjoavkku bargu. Komitea lea goittotge ainge fuolas das, ahte sisafárrejeaddjivostemiellä lea lassánan soahpamušriikkas. Komitea lea fuolas maiddái das, ahte sisafárrejeaddjiid marginalisearašuvvan lea joatkašuvvan erenoamážit barggu ja vistti

oažžumis ja maiddái sosiálabálvalusain. Lassin komitea lea fuolas das, ahte bolesa doibmii vahkus, man áigge deattuhuvvo lobihis riikiiboahntima guoski láhkaásahusa ollašuhttin, sáhttá laktásit etnihkalaš duogázii vuodđuduvvi profileren (2 ja 5 artihkal).

Komitea ávžžuha, ahte soahpamušriika buorida doaimmaidis, maiguin dat geahcčala ovddidit áddejumi ja utnolašvuodđa guovllus ássi iešguđetlágan etnihkalaš joavkkuid gaskkas. Lassin komitea ávžžuha, ahte soahpamušriika álgá geavatláš doaimmaide ruovttuiduhtima ovddideamis addojuvvon lága ollášuhtima várás ja jagiide 2012–2015 nannejuvvon stáhta ruovttuiduhtinprogramma ollašuhtima várás, vai sisafárrejeaddjiid ruovttuiduvvan ovdánivččii bargoeallimis, visteáššiin, skuvlemis sihke sosiála - ja dearvasvuodđabálvalusain. Soahpamušriika galgashii ain viidásabbot garvit etnihkalaš duogázii vuodđuduvvi profilerema, maiddái nannemiin bolesa siskkáldas rávvagiid das. Komitea bivdá soahpamušriikka doaimmahit komiteai dieđuid dain erenoamáš doaimmain, maid lea ollašuhttán ja daid konkrehtalaš bohtosiin.

Romána - ja sisafárrejeaddjimánáid skuvlen

17. Komitea fuobmá, ahte skuvlagivssideapmi lea geahppánan soahpamušriikkain KiVa Koulu –programma ánssus ja ahte soahpamušriika lea geahčalan geahpedit románaidda guoski negatiivalaš stereotypiaid čajeheamin televišuvnnas nuoraide oaivvilduvvon rámusihkkabihtáid. Komitea lea goittotge ain fuolas das, ahte romána- ja sisafárredeaddjimánát givssiduvvojit ain skuvllas. (2 ja 7 artihkal)

Go komitea máhcaha millii oktasaš soahpamuša nr 27 (2000) ja 30 (2009) komitea ávžžuha, ahte soahpamušriika nanne ain iežas figgamušaid suodjalit romána- ja sisafárrejeddjimánáid skuvlagivssideamis.

Dorvobáikeohcciid dilli

18. Komitea gidde fuomášumi soahpamušriikka figgámušii ráddjet fuolaheaddji haga riikii boahtán agivuloš dorvobáikeohcciid rájusdoallama. Komitea lea goittotge fuolas herket vaháguvvi joavkkuide gulli dorvobáikeohcciid, dego máná vuostá nissoniid ja lámes olbmuid sihke bliinnideami oaffariid, rájusdoallamis. Komitea lea fuolas maiddái das, go Metsälä rádjuiváldinovttadat lea bahkkašuvvan, dorvobáikeohccit dollojuvvojit muhtumin bolesa rádjuiváldinsajiin. Lassin komitea lea fuolas das, go soahpamušriikka ráđđehus ii leat mieđihan gielddaide doarvái váriid, dain eai leat doarvái visttit dorvobáikki ožzon olbmuid. Komitea lea fuolas maiddái das, go soahpamušriikka geavaha jođálmahttojuvvon dorvobáikemeannudeami ja iige nupastusohcan automáhtalaččat gaskkalduhte riikkasvuuloggahanmearrádusa ollašuhtima, dorvobáikái vuoigadahton, erenoamážit nuppástusa ohcan, olbmot sahttet máhcahuvvot.

Komitea ávžžuha, ahte soahpamušriika geavaha vejolašvuodđaid mielde dorvobáikeohcciid rádjuiváldima sajis eará molssaeavttuid iige bija dorvobáikeohcciid bolesa rádjuiváldinsajiide. Komitea ávžžuha maid, ahte soahpamušriikka ráđđehus mieđiha gielddaide doarvái váriid visttiid ordnemii dorvobáikki ožzon olbmuid várás. Lassin komitea ávžžuha, ahte soahpamušriika geahčada iežas jođálmahttojuvvon dorvobáikemeannudeami geavaheami vuđolaččat vai sáhttá garvit dorvobáikái vuoigadahton olbmuid máhcaheami ja lassin addit dorvobáikeohcamuša hilguma guoski

nuppástusohcamii riikkasuolggahanmearrásu ollašuhtima automáhtalaččat gaskkalduhti váikkuhusa.

D. Eará ávžžuhusat

Eará soahpamušaid ratifiseren

19. Go váldit fuopmášupmai buot olmmošvuigatvuodaid juohkemeahttunvuoda komitea ávžžuha soahpamušriikka árvvoštallat vuđolaččat daid riikkaidgaskasaš olmmošvuigatvuodaid ratifiserema, maid dat ii leat velá ratifiseren. Soahpamušriika galggašii ratifiseret erenoamážit dakkáras soahpamušaid, maid mearrásusain lea njuolga mearkkašupmi nállevealaheami čuozáhahkan vejolaččat gárti servošiid dáfus, dego riikkaidgaskasaš oktasašsoahpamuš buot sirdolašbargiid ja sin bearashahtuid vuigatvuodaid suodjaleamis. Lassin komitea ávžžuha soahpamušriikka jodálmahttit ieahčanas riikkaid eamiálbmogiid ja olmmoščearddaid guoski Riikkaidgaskasaš bargoorganisašuvnna oktasašsoahpamuša nr 169 ratifiserema.

Durbani julggástusa ja doaibmaprógramma čuovvun

20. Durbani dárkkistankonferánssa čuovvuma guoski oktasaš ávžžuhusa nr 33 (2009) vuodul komitea ávžžuha, ahte soahpamušriika bidjá fápmui Durbani julggástusa ja doaibmaprógramma, maid rasismma, nállevealaheami, vierroolbmováši ja daidda laktáseaddji utnohisvuoda vuostásaš máilmikonferánsa dohkkehii čakčamánuš 2001. Soahpamušriika galggašii váldit vuhtii Geneves njukčamánuš 2009 dollojuvvon Durbani dárkkistankonferánssa loahppaášsegirjji, go ollašuhttá oktasašsoahpamuša iežas álbmotlaš vuigatvuodavuogádagas. Komitea bivdá ahte soahpamušriikka čuovvovaš mearreáigeraportii gullet sierra dieđut doaibmaplánain ja eará doaimmain, maid soahpamušriikka dahká Durbani julggástusa ja doaibmaprógramma ollašuhtima dihte álbmotlaš dásis.

Riikkavulošservodaga organisašuvnnaid gullan

21. Komitea ávžžuha, ahte go soahpamušriika čuovvovaš mearreáigeraportta ráhkada, ahte dat guldala ain dakkáraš riikkavulošservodaga organisašuvnnaid, mat doibmet olmmošvuigatvuodaid suodjaleami dihte, erenoamážit nállevealaheami eastadeami dihte, ja viiddida daiguin ságastallama.

Dieđu juohkin

22. Komitea ávžžuha, ahte go soahpamušriika addá iežas rapportta, dat biddjo olbmuide oaidninlhákai ja geavahanlhákai, ja ahte komitea fuomášahttimat dáin rapporttain almmustahattojuvvoyit seamma láhkai soahpamušriikka virggálaš gielaise ja dárbbu mielde eará soahpamušriikkas almmolaččat atnojuvvon gielaise.

Oktasaš vuodđoraporta

23. Komitea gidde fuomášumi, ahte soahpamušriika attii vuodđoraporttas lagi 1997, ja ávžuha soahpamušriikkka addit áiggeguovdilis vuodđoraporta, čuovvumiin daid harmoniserejuvvon riikkaidgaskasaš olmmošvuoigatvuodasoahpamušaid ollašuhtima rapporterenrávvagiid, maid viđát olmmošvuoigatvuodakomiteaid čoahkkin dohkkehii geassemánus 2006 (HRI/MC/2006/3), ja erenoamážit oktasaš vuodđoraportta guoski rávvagiid.

Loahppačealkámušaid čuovvun

24. Oktasašsoahpamuša 9 artihkkala 1 bihtá ja nuppástuhttojuvvon meannudannjuolggadusaidis 65 njuolggadusa mielde komitea bivdá soahpamušriikkka addit lagi siste dáid loahppačealkámušaid ovdanbuktimis dieđuid das, mo dat lea čuvvon ovdalis čuoggáin 12, 13 ja 16 addojuvvon ávžžuhusaid.

Erenoamáš dehalaš čuoggát

25. Lassin komitea gidde soahpamušriikkka fuomášumi dasa, ahte ávžžuhusat 10 ja 15 leat erenoamáš dehalačcat, ja bivdá soahpamušriikkka addit čuovvovaš mearreáigeraporttastis dárkilis dieđuid dain geavatlaš doaimmain, maid dat lea bargan dáid ávžžuhusaid ollašuhtima várás.

Čuovvovaš mearreáigeraportta ráhkadeapmi

26. Komitea ávžžuha, ahte soahpamušriika addá 23. iežas mearreáigeraportta, man mearreáigi lea 13. borgemánu 2015, válđimin vuhtii komitea 71. čoahkkimisttis dohkkehan CERD-ášsegirjji guoski rávvagiid (CERD/C/2007/1), ja ahte soahpamušriika giedħahallá rapporttastis buot dál evttohuvvon loahppačealkámušain ovdanbuktojuvvon áššiid. Lassin komitea ávžžuha soahpamušriikkka čuovvut iešguđege soahpamuššii guoski rapporttaidda mearriduvvon 40 siiddu eanemusguhkkodaga ja oktasaš vuodđoraportii mearriduvvon 60–80 siiddu eanemusguhkkodaga (gč. ášsegirjis HRI/GEN.2/Rev.6, 19. čuokkis harmoniserejuvvon rapporterenrávvagat).

= = =